

119780-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge popravaka, održavanja i srodne usluge u vezi s pomorskim prijevozom i drugom opremom – Unterhaltungsarbeiten und Kleinreparaturen von wattfahrenden Fahrgast- und Frachtschiffen

OJ S 35/2026 19/02/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Inselgemeinde Langeoog / Eigenbetrieb Schifffahrt

E-pošta: jheyen@langeoog.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Unterhaltungsarbeiten und Kleinreparaturen von wattfahrenden Fahrgast- und Frachtschiffen

Opis: Die Schifffahrt der Inselgemeinde Langeoog schreibt die Durchführung von Unterhaltungsarbeiten und Kleinreparaturen für ihre wattfahrenden Fahrgast- und Frachtschiffe für die kommenden 3 Jahre aus, mit der Möglichkeit einer Verlängerung um ein weiteres Jahr.

Identifikacijska oznaka postupka: 96ec4923-51d9-4f35-a925-fddf52b5d054

Interna identifikacijska oznaka: 02/26

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50240000 Usluge popravaka, održavanja i srodne usluge u vezi s pomorskim prijevozom i drugom opremom

Dodatna klasifikacija (cpv): 50241000 Usluge popravaka i održavanja brodova

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Wittmund (DE94H)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Korupcija:

Prijevvara:
Pranje novca ili financiranje terorizma:
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:
Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:
Kršenje obveza u području prava o okolišu:
Kršenje obveza u području radnog prava:
Kršenje obveza u području socijalnog prava:
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:
Teški poslovni prekršaj:
Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:
Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:
Kršenje obveze plaćanja poreza:
Suspendirane poslovne aktivnosti:
Nesolventnost:
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Unterhaltungsarbeiten und Kleinreparaturen von waffelfahrenden Fahrgast- und Frachtschiffen

Opis: Die Schifffahrt Inselgemeinde Langeoog bietet eine Fährverbindung zwischen der Insel Langeoog und dem Hafen Bengersiel an, die Passagiere sowie Fracht transportiert. Die Reederei betreibt im Personentransport vier Passagierschiffe und setzt im Frachtverkehr zwei Frachtschiffe ein. Die Fahrgastschiffe müssen jährlich und die zwei Frachtschiffe alle zwei Jahre zur Werft, um die von der deutschen Flagge und einer Klassifikationsgesellschaft geforderten Kontrollen sowie weitere Wartungs- und Kleinreparaturarbeiten durchführen zu lassen. Gelegentlich sind auch kleine Reparaturen in den Häfen Langeoog und Bengersiel erforderlich. Die jährlich oder alle zwei Jahre anfallenden Werftzeiten sind zeitlich festgelegt und müssen im Werftbelegungsplan des Bieters berücksichtigt werden. Die Schiffssicherheitszeugnisse schränken den Aktionsradius für Werftfahrten ein. Der Bieter muss mögliche Ausnahmen für die Fahrt in seine Werft über die deutsche Flagge prüfen. Interna identifikacijska oznaka: 0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50241000 Usluge popravaka i održavanja brodova

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Wittmund (DE94H)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Option auf Verlängerung um 1 Jahr

5.1.6. Opće informacije

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Darstellung des Unternehmens, Werftstandort Der Bewerber macht allgemeine Angaben über das Unternehmen: Adresse des Unternehmens Arbeitsbereiche Die Werft des Bewerbers erläutert ihre Produktionskapazitäten (wie Hallen, Werkstätten, Lagerräume, Montageplätze, Docks und Krankkapazitäten) sowie ihre Ausstattung (Maschinen). Falls der Bewerber mehrere Standorte umfasst, werden die entsprechenden Informationen zu den einzelnen Standorten angegeben. Die Nachweise werden vom Bewerber durch aussagekräftige Anlagen erbracht.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

Kupac zadržava pravo dodjele ugovora na temelju početnih ponuda bez daljnjih pregovora

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Obrazloženje nenavođenja ponderiranja kriterija za dodjelu: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/96ec4923-51d9-4f35-a925-fddf52b5d054

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 14/04/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/96ec4923-51d9-4f35-a925-fddf52b5d054

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 07/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum, djelomično bez ponovne provedbe nadmetanja i djelomično s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informacije o rokovima za preispitivanje: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Inselgemeinde Langeoog / Eigenbetrieb Schifffahrt

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Inselgemeinde Langeoog / Eigenbetrieb Schifffahrt

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Inselgemeinde Langeoog / Eigenbetrieb Schifffahrt

Registracijski broj: 11696

Poštanska adresa: Hauptstr.28

Grad: Langeoog

Poštanski broj: 26465
Zemlja – podregija (NUTS): Wittmund (DE94H)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: jheyen@langeoog.de
Tel.: +49 4971928950
Internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Profil kupca: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für
Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Registracijski broj: 4494ce2e-4c5a-4e8b-ae2b-397295490dca

Poštanska adresa: Auf der Hude 2

Grad: Lüneburg

Poštanski broj: D-21339

Zemlja – podregija (NUTS): Wittmund (DE94H)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Tel.: +49 4131150

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts
des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 96ec4923-51d9-4f35-a925-fddf52b5d054 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 18/02/2026 14:14:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme,
zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 119780-2026

Broj izdanja SL S-a: 35/2026

Datum objave: 19/02/2026